

Γαλλικά μετάφραση

Έκανε καλό καιρό, δεν έβρεχε.

Η οικογένεια συγκεντρωμένη γύρω από το τραπέζι

Γευόταν τις ευχάριστες γεύσεις της κουζίνας της γιαγιάς.

Ανάμεσα στα λαχανάκια Βρυξελλών και στον καφέ της Γενεύης

Ξαφνικά ακούγεται ο ήχος του λεωφορείου, με χρώμα κόκκινο και μπεζ και η φωνή ενός τρελού που λέει

Η γλυκιά γεύση της ειρήνης τελείωσε

Αρχίζει η έντονη γεύση των μποφόρ

Η μονότονη γεύση των χειροβομβίδων

Η όξινη γεύση της αυτοκτονίας

Η γεύση η πικρή του πολέμου

Μυρίζει μπαρούτι...

Διπρόσωποι άνθρωποι, χωρίς θάρρος

Κρυφτείτε στα σκεπάσματά σας

Ο καιρός περνάει, ο καιρός ξεβράζει

Μέσα στον χιονιά και την βροχή

Τους πρόσφυγες που συσσωρεύονται

Αν είναι τυχεροί και ξεχνούν τα αλμυρά βάθη της θάλασσας του Αιγαίου

Ελπίζοντας ότι θα ξαναβρούν μια μικρή ακτίδα φωτός

Ποιος θα τους βοηθήσει;

Ψιλομύτες από όλα τα μέρη του κόσμου που κοιτάτε τον εαυτό σας

Σταματήστε τον πόλεμο

Δώστε μας πίσω την ειρήνη.